



## **Dr. Malini N. Abhyankar**

**Present Position** Senior Fellow, Centre of Excellence for Studies in Classical Kannada

**Previous Position** Associate Fellow, Centre of Excellence for Studies in Classical Kannada

**Home address** Ballur Village & Post, Saligrama Taluk, K.R. Nagara Taluk, Mysore District., Pin -571 604

**Educational Qualification:** Ph.D., M.A.(Kannada), M.A.(Journalism), M.A.(Linguistics), B.Ed, PGDT, PGDMCJ, Diploma in Linguistics  
Diploma in Telugu Language, NET and SLET Qualified.

### **Experience: 11 years**

- Working as a Senior Fellow at Centre of Excellence for Studies in Classical Kannada Central Institute of Indian Languages, Mysore from 1st August 2022 to till date.
- Worked as a Associate Fellow at Centre of Excellence for Studies in Classical Kannada Central Institute of Indian Languages, Mysore from May 23<sup>rd</sup> - 2016 to 1<sup>st</sup> January 2022
- Worked as a Senior Linguist-Consultant at Centre for Development of Advanced Computing (CDAC), Bangalore from April 2013 to July 2014.
- Worked as Resource Person for Mother Tongue Survey of India, Central Institute of Indian Languages, Mysore from August 2015 to May 2016.
- Worked as a Junior Resource Person in Linguistic Data Consortium for Indian Languages (LDC-IL), Central Institute of Indian Languages, Mysore from July 2010 to April 2013.

### **Publications:**

- Book - 'Vaddaradhane Samskrutika Padakosha' Central Institute of Indian Languages, Mysore First Impression-2019 – Released by Vice President of India on the occasion of Golden Jubilee Celebrations of Central Institute of Indian Languages, Mysore on 13/07/2019 - CIIL PRESS - ISBN : 978-81-943849-1-5
- Book- KA.TA.Chi. Kathana Vidhana, Talukina Venkannayya Smaraka Granthamale, Mysore, Published with the financial help of Kannada and Culture. First Impression-2017
- 'Sripadaraja Haribhakthi Sahithya' Abhijatha Kannada, Refereed Journal, ISSN-2347-4017, September – October, 2019, Addition – 5, Volume – 5

- Vaddaradhane ; ondu samskruthika vivechane - Refereed Journal, ISSN-2347-4017, January-February, 2022, Addition – 7, Volume - 6
- KA.TA.Chikkannanavara Barehada Bhashe, Pratispanda Tipaturu Karnataka, ISSN 2320-9941, June-2015
- Ka.ta. chikkaNnanavara baraha jAnapada pragne, Pratispanda Tipaturu Karnataka, ISSN 2320-9941, May -2015
- Ka ta chikkaNnanavara baraha jAnapada pragne, Swadeshi Vijnana Andolana Karnataka, Karnataka Science Congress, Bengaluru and University Of Mysore, ISSN 2249-5754, 2014, sep 2014, Bangalore
- KA.TA.Chikkannanavara Barehada Bhashe, Swadeshi Vijnana Andolana Karnataka, Bengaluru and University Of Mysore, ISSN 2249-5754, VIJNANA KANNADA Karnataka Science Congress Sep 2014 Bangalore
- KA.TA.Chikkannanavara Kathegalalli Dalita Pragne (Honnakogile, Seemateeta Kannada Sahithya Charithreya- sampuTagaLu-5]KIKS, Prasaraᅡa, University of Mysore-2014
- Kannada Dinapatrikegalalli Eravalu Padagalu, Published In Mukta Adyayana, Prasaraᅡa, KSOU, Mysore- July 2011
- Chapters in books: ManadoLagaNa Mallige, S S Publications, Mysore - 2012
- Specialty of Chunchanakatte cattle fare in “Mysore Diganta” Daily - 6/01/2010
- Chapter in book- Ukkesaalu mattu Varthamanada chintanegaLu, published in Mekkalu; ISBN 978-93-81920-77-0-2017

## **Paper Presented In Conferences/Seminars:**

### **International:**

- International Conference on Recent Trends in Literature: A Global Perspective Communicative Language Teaching In E-Society with Due Emphasis on Knowledge Management - 27<sup>th</sup> -28<sup>th</sup> January 2012
- International Conference on Changing contours of Indo-US Relations: Perceptions, Continuity and Change, BITS PILANI ,K.K. Birla Goa Campus, Goa, India on 31st Oct-2nd November-31st Oct-2nd November-2014.
- The International Seminar on Prosodic Interfaces - 2011, Jawaharlal Nehru University New Delhi. 25-27 November 2011
- Attended and helped to organize SALA (South Asian Language Analysis Round Table) International Conference held on 6, 7 and 8th January 2011 at Central Institute Of Indian Languages, Mysore - held on 6,7 and 8 th January 2011

### **NATIONAL:**

- National Seminar on Today’s Kannada (ಇಂದಿನ ಕನ್ನಡ) organized by CIIL and Jain University Bangalore. March 18-19, 2010 “Influence of other languages on Kannada” (ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯ ಮೇಲೆ

ಅನ್ಯಭಾಷೆಗಳ ಪ್ರಭಾವ)

- “Importance of Technology through Electronic Aids for Language Education and Evaluation” National Seminar on Evaluation of Language Teaching in Secondary Schools, Organised by NTS and University of Kerala- 17<sup>th</sup> to 19<sup>th</sup> January 2011.
- The Problems that Telugu Speakers face while learning Kannada (ತೆಲುಗು ಭಾಷಿಕರು ಕನ್ನಡ ಭಾಷೆಯನ್ನು ಕಲಿಯುವಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು) National Seminar on Errors while learning language (ಭಾಷಾ ಕಲಿಕೆಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ದೋಷಗಳು), Organised by Karnataka University Dharwad and SRLC 14<sup>th</sup> – 15<sup>th</sup> February 2011
- “Usage of Translation in Kannada dailies (ಕನ್ನಡ ದಿನಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಷಾಂತರದ ಬಳಕೆ)“National Seminar on Knowledge text translation in Kannada, organised by NTM and Kannada University- Hampi. 25<sup>th</sup>-26<sup>th</sup> February 2011
- Borrowed words in Dailies (ದಿನಪತ್ರಿಕೆಗಳಲ್ಲಿ ಎರವಲು ಪದಗಳು) National seminar on borrowed words in Kannada organised by SRLC and Jain University Bangalore 14<sup>th</sup> – 15<sup>th</sup> March, 2011
- Sanketi Language in Perspective of Globalization (ಜಾಗತೀಕರಣದ ಸುಳಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಕೇತಿ ಭಾಷೆ) National Seminar on Status of Regional Languages in the context of globalization. Karnataka Arts College, Dharwad. 3<sup>rd</sup> January 2012
- National Seminar on Literature and Language Teaching, Presented paper on ‘ಕನ್ನಡ ಮಾತೃ ಭಾಷಿಕರಿಗೆ ತೆಲುಗು ಬೋಧನೆಯಲ್ಲಿ ಉಂಟಾಗುವ ಸಮಸ್ಯೆಗಳು’ Presented paper on Problems Occurring problems while teaching Telugu to Native Kannada speakers’ organized by SRLC and School of Graduate Studies, Jain University, Bangalore 9<sup>th</sup> – 10<sup>th</sup> March, 2012
- Presented Paper on ‘KA.TA. Chikkannavara Bareha-Janapada Pragne’ Organized by Karnataka Science Congress 15-17 September 2014 (10ne Kannada vijnana Sammelana) Presented Paper on ‘KA.TA. Chikkannavara Barehada Bhashe’ Organized by Karnataka Science Congress 15-17 September 2014 (10ne Kannada vijnana Sammelana)
- National Seminar “Karnataka Tribal Languages: Problems of Survival and Maintenance” Presented Paper on ‘Budakattu Bhashe Mattu Shikshana’ (ಬುಡಕಟ್ಟು ಭಾಷೆ ಮತ್ತು ಶಿಕ್ಷಣ) Organized by SRLC, CIIL, Mysore and Mysore District Progressive Adivasi Tribal Association, Mysore 28-29<sup>th</sup> March 2010
- National Seminar on Speech Synthesis and its Applications- Developing concatenative text-to-speech Systems for Kannada 9<sup>th</sup>, 10<sup>th</sup> & 11<sup>th</sup> July 2012 at Department of Linguistics, University of Kerala.
- National Seminar on Knowledge Text Translation in Kannada, S.V.P. Institute Of Kannada Studies, Mangalagangothri, Mangalore, Presented a paper titled “Linguistics Aspects In Translation” on 28-29 January-2015
- Attended National Seminar on POS Tagging In Indian Languages: Issues & Perspectives 12 & 13<sup>th</sup> Dec-2011.
- Attended National Seminar on B.M.SRI. Literature, March 31, 2011. KIKS, Manasagangothri Mysore.
- Attended National Seminar on H L Nagegowda Noorara nenapu ondu vichara sankirana on 7<sup>th</sup> June 2016
- Seminar on “Basavaraja Kattimani Sahithya: Samakaaleena Sandhrbha” KSOU, Mysore 18<sup>th</sup> Sept. 2019

- Seminar on “Kannada Grantha Sampadane; hosa chintanegaLu” CESCK and SVP Kannada Adhyayana Samsthe, University of Mangalore 6th to 8th August 2019

### **Workshops Conducted :**

- Co-ordinated a five days workshop on ‘Keerthana Sahithya : Marga mattu Desi’ held at Central Institute of Indian Languages Mysore- dated 24/02/2020 to 28/02/2020
- Co-ordinated a five days workshop on ‘Abhijata Kannada Pathyavachana mattu Adhyayana Shibhira’ held at Govt. First grade College, ChamaraJanagara- 16/02/2017 to 20/02/2017
- Co-ordinated a five days workshop on ‘Abhijata Kannada Pathyavachana mattu Adhyayana’ held at Gokula Degree College, Harohalli- Kolar, 29/08/2017 to 02/09/2017
- Co-ordinated a five days workshop on ‘Shastriya Kannada Pathyagala Adhyayana’ held at PES College, Mandya- 10/01/2018 to 14/01/2018

### **Special Lectures Given:**

- Importance of Dairying a dialogue in Kannada in krishiranga. All India Radio-24/04/09
- Orientation cum Training Programme on Natural Language Processing (Kannada Speech Data Collection and its usages)organized from LDC-IL CIIL and Kannada University, Hampi, 14<sup>th</sup> to 23<sup>rd</sup> December-2011
- Orientation cum Training Programme on Natural Language Processing (Kannada Corpus collection and its usages) organized from LDC-IL CIIL and Kannada University, Hampi, 14<sup>th</sup> to 23<sup>rd</sup> December-2011
- 3 Invited Lecturers in Vidyavikas College of Education, Mysore

### **Membership And Distinctions:**

- Active Executive Committee member of Family Planning Association of India, (FPAI), Mysore.
- Active Director of All India Research Association, (AIRA), Mysore.
- Active member of Kannada Sahithya Parishath
- Sexual Harassment enquiry committee, Vidyavikas B.Ed College, Mysore- 2016 to 2019

### **Honours And Awards :**

- Received ‘Mahila Vijnani Prashasti’ From Karnataka Science Congress, Bangalore
- Prof. C.G Purushothama Award, Highest Marks in 7<sup>th</sup> standard (Kannada Language) – 1997